

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ВАША БЕЗПЕКА ТА БЕЗПЕКА ІНШИХ ЛЮДЕЙ – ПОНАД УСЕ

Ця інструкція також доступна на веб-сайті: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)  
Тримайте ці інструкції під рукою, щоб користуватися ними за необхідності.  
У цій інструкції та на самому приладі містяться важливі повідомлення про безпеку, які слід прочитати і завжди дотримуватися.



Цей символ безпеки попереджує користувачів про можливу небезпеку для них самих та інших.  
Усі повідомлення про безпеку супроводжуються попереджувальним символом та одним із вказаних термінів:

- **НЕБЕЗПЕЧНО**

Указує на небезпечну ситуацію, яка призведе до серйозної травми, якщо не запобігти їй.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Указує на небезпечну ситуацію, яка може призвести до серйозної травми, якщо не запобігти їй.

Усі повідомлення про безпеку інформують про можливі ризики, про те, як зменшити ризик отримання травм і що може статися в разі недотримання інструкцій.

- Прилад слід відключити від електромережі перед проведенням будь-яких монтажних робіт.
- Установлення та технічне обслуговування повинен виконувати кваліфікований спеціаліст відповідно до інструкцій виробника та чинних правил техніки безпеки. Не ремонтуйте та не заміняйте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Якщо чітко не дотримуватися вказівок у цьому посібнику, це може спричинити пожежу чи вибух, що призводять до пошкодження майна або травм.

- Не зберігайте і не використовуйте поблизу приладу бензинові чи інші займисті випари та рідини.

Дії під час витікання газу

- Не вмикайте жодний прилад;
- не торкайтеся електричного вимикача;
- не використовуйте телефон у приміщенні;
- використовуючи телефон сусідів, негайно зателефонуйте в газову службу; дотримуйтеся вказівок представників газової служби;
- якщо не вдається зв'язатися з газовою службою, зателефонуйте в пожежну службу;
- установлення та обслуговування має проводити кваліфікований монтажник, бюро послуг чи газова служба;
- використовуйте прилад лише в кімнатах із хорошою вентиляцію.

Електричні та газові з'єднання мають відповідати місцевим нормам.

- Після встановлення варильної панелі потрібно встановити багатополюсний автоматичний вимикач із розмиканням контактів щонайменше 3 мм, який забезпечує повне вимкнення струму.
- Згідно з нормативними вимогами прилад має бути заземленим.
- Довжина кабелю живлення має бути достатньою для підключення приладу до електромережі після його встановлення в меблевий корпус.
- Використовуйте тільки гнучкий або жорсткий металевий шланг для підключення до газової системи.
- У разі необхідності кабель живлення потрібно замінити кабелем живлення виключно з такими самими характеристиками, як і оригінальний кабель, наданий виробником (тип H05V2V2-F 90°C або H05RR-F). Довірте проведення процедури із заміни лише кваліфікованому електрику.
- Виробник не несе відповідальності за будь-які травми людей чи тварин або пошкодження майна, що виникли в результаті недотримання цих вимог.
- Не використовуйте розгалужувачі або подовжувачі.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад від електромережі.
- Після підключення електричні компоненти мають бути недосяжні користувачеві.
- Не торкайтеся приладу мокрими частинами тіла й не користуйтеся ним, перебуваючи босоніж на підлозі.

- Цю варильну панель (3 класу) розроблено для приготування їжі виключно в домашніх умовах. Не використовуйте цей прилад як обігрівач повітря для підвищення температури у приміщенні. Це може призвести до отруєння чадним газом або до перегрівання варильної панелі. Виробник не несе жодної відповідальності за неналежне користування або неправильне налаштування елементів керування.
- Під час використання прилад і його експлуатаційні частини нагріваються. Малюків (до 3 років) і малих дітей (від 3 до 8 років) не варто залишати біля приладу без нагляду. До використання приладу допускаються діти віком від 8 років, особи з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особи, які мають незначний досвід чи знання щодо використання цього приладу, за умови, що такі особи отримали інструкції щодо безпечного використання приладу, розуміють можливий ризик або використовують прилад під наглядом інших відповідальних осіб. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Не дозволяйте дітям проводити чищення та обслуговування приладу без нагляду дорослих.
- Використання газових приладів призводить до вироблення тепла та вологості в кімнаті. Переконайтеся, що кімната добре провітрюється, або встановіть кухонну витяжку з вивідною трубою.
- Домашніх тварин забороняється підпускати до приладу.
- У разі тривалого використання може знадобитися додаткова вентиляція. Для цього відкрийте вікно або збільште швидкість роботи витяжки.
- Після використання приладу перевірте, чи всі ручки керування потужністю конфорок повернуто у вихідне положення, і перекрийте кран подачі газу чи клапан газового балона.
- Перегріті жир і олія можуть легко зайнятись. Будьте пильні, готуючи їжу з великою кількістю жиру, олії або алкоголю (наприклад, ром, коньяк чи вино).
- Тримайте пакувальні матеріали подалі від дітей.
- Перш ніж розпочати очищення чи обслуговування варильної панелі, зачекайте, доки вона охолоне.
- Необережне приготування їжі із вмістом жиру або олії на варильній панелі може бути небезпечним і призвести до виникнення пожежі. НІКОЛИ не намагайтеся загасити вогонь водою. Вимкніть прилад і накрийте чимось вогонь, наприклад кришкою або протипожежною ковдрою.
- Щоб уникнути пожежі, не зберігайте жодних предметів на поверхнях для приготування.
- Не використовуйте цей прилад поза межами приміщення

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

УСТАНОВЛЕННЯ

При розпакуванні та встановлюванні приладу використовуйте захисні рукавиці.  
Розпакувавши варильну панель, перевірте, чи на ній немає пошкоджень після транспортування. У випадку виникнення проблем зверніться до продавця або найближчого центру післяпродажного обслуговування.  
Ці інструкції чинні лише для тих країн, символи яких наведено на таблиці з паспортними даними (під варильною поверхнею).

ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ МОНТАЖУ

- Цей продукт придатний для вбудовування на робочих поверхнях завтовшки 20–50 мм.
- Якщо під варильною панеллю немає духової шафи, вставте піддон щонайменше такого ж розміру, як і отвір на робочій поверхні. Цей піддон, який повинен повністю закривати виріз із метою запобігання будь-якого контакту з нижньою частиною варильної поверхні, слід розмістити максимум на 150 мм нижче верхньої частини робочої поверхні, але в жодному разі не ближче 20 мм від дна варильної панелі. Якщо ви плануєте встановлювати під варильною панеллю духову шафу, вона має бути оснащена системою охолодження. Якщо під варильною панеллю встановлена духова шафа від іншого виробника, то компанія Whirlpool не несе жодної відповідальності за наслідки.
- Дії перед установленням варильної панелі
  - переконайтеся, що місцеві умови постачання газу (тип і тиск) сумісні з параметрами варильної панелі (див. таблицьку з паспортними даними і таблицю форсунок);
  - переконайтеся, що зовнішні поверхні меблів чи пристроїв, суміжних із варильною панеллю, стійкі до нагрівання відповідно до місцевих норм;

(Приклейте тут ярлик з гарантії)

- перевірте, чи цей прилад не підключено до пристрою витягування диму. Його слід встановити відповідно до діючих норм встановлення. Особливу увагу потрібно приділити відповідним вимогам щодо вентиляції;
- переконайтеся, що продукти згорання виходять назовні через спеціальні витяжки або електричні вентилятори, встановлені на стіні та/або вікні.

## ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАЗУ

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Лише кваліфікований майстер повинний проводити цю процедуру.

- Система постачання газу повинна відповідати місцевим нормам.
- Зі спеціальними місцевими вимогами для деяких країн можна ознайомитися в розділі «Дотримання місцевих норм». Якщо для вашої країни інформація відсутня, зверніться до спеціаліста з монтажу за докладними відомостями.
- Варильну панель потрібно підключати до газової мережі або балона за допомогою жорсткої мідної чи сталевोї труби зі з'єднаннями, що відповідають місцевим нормам, або за допомогою суцільного шланга з нержавіючої сталі, що відповідає вимогам місцевого законодавства. Проміжний ущільнювач (B) у колінчастому з'єднанні. Максимальна довжина шланга складає 2 м.
- **ЛИШЕ ДЛЯ БЕЛЬГІЇ:** необхідно замінити колінчасте з'єднання (A) на приладі з'єднанням, що постачається в комплекті (за наявності).

**ВАЖЛИВО:** У разі використання шланга з нержавіючої сталі його слід встановити так, щоб він не торкався жодних рухомих частин меблів. Його слід прокласти в місці, де немає жодних перешкод і де його можна оглянути по всій довжині.

- Підключивши варильну панель до газової мережі, за допомогою мильної води перевірте, чи немає витoku газу. Запаліть конфорки та поверніть відповідні ручки керування потужністю конфорок у максимальне 🔥, а тоді в мінімальне 🔥 положення, щоб перевірити рівномірність полум'я.

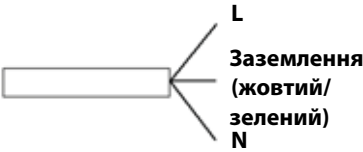
## ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Лише кваліфікований майстер повинний проводити цю процедуру.

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Електричні з'єднання повинні відповідати місцевим нормам.
- Заземлення цього приладу є обов'язковою вимогою згідно із законодавством.
- Не використовуйте подовжувачі.



**ВАЖЛИВО:** Дані про допустиму напругу та споживання енергії вказані на металевій табличці з технічними даними.

## МОНТАЖ

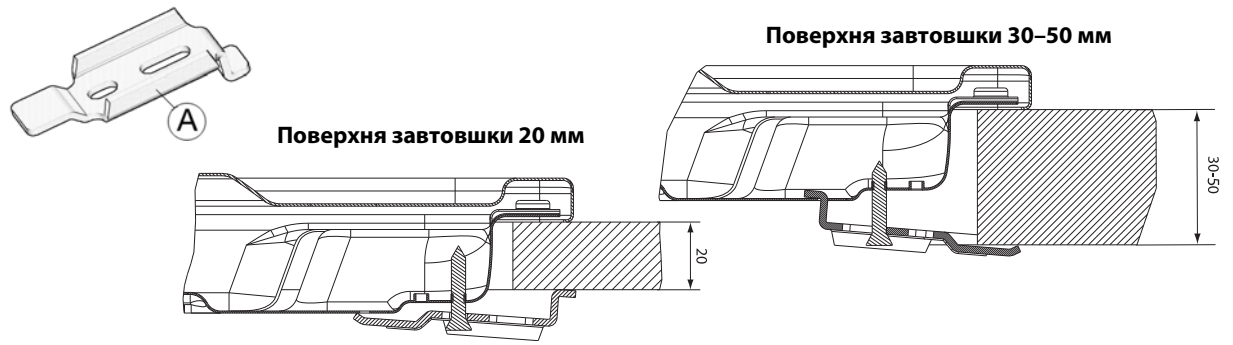
Після очищення поверхні навколо місця установлення, надягніть ущільнювальне кільце на варильну поверхню, як вказано на мал.



Розмістіть варильну панель в отворі робочої поверхні, зробленого відповідно до вказаних у цих інструкціях розмірів.

**ПРИМІТКА:** Кабель живлення має бути достатньо довгим, щоб його можна було витягнути нагору.

Закріпіть варильну панель за допомогою скоб (A), що входять до комплекту. Припасуйте скоби відповідно до отворів, як показано стрілками на малюнку, а тоді затягніть їх за допомогою шурупів відповідно до товщини робочої поверхні (див. малюнки нижче).



## НАЛАШТУВАННЯ ВАРИЛЬНОЇ ПАНЕЛІ ВІДПОВІДНО ДО ІНШОГО ТИПУ ГАЗУ

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Лише кваліфікований майстер повинний проводити цю процедуру.

Якщо на варильну панель постачатиметься інший тип газу, ніж вказано в таблиці технічних даних і на інформаційній етикетці на самій поверхні панелі, змініть форсунки.

Зніміть інформаційну етикетку та зберігайте її в посібнику з інструкціями.

**Використовуйте регулятори тиску, сумісні з показниками тиску газу, вказаними в цих інструкціях.**

- Лише працівники центру післяпродажного обслуговування або кваліфіковані фахівці повинні замінювати газові сопла.
- Сопла, які не входять до комплекту, слід замовити через центр післяпродажного обслуговування.
- Установіть для кранів подачі газу мінімальне значення.

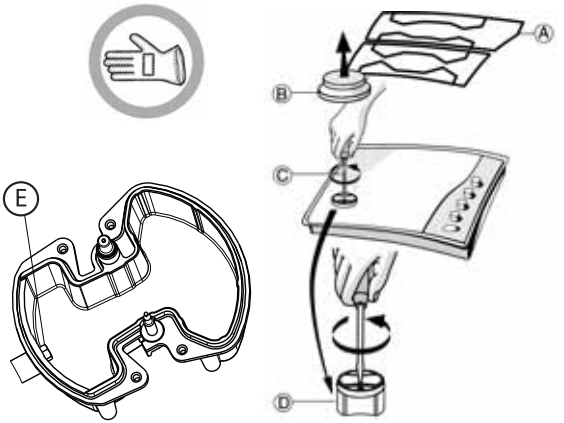
**ПРИМІТКА:** Якщо використовується зріджений нафтовий газ (G30/G31), то шуруп регулювання мінімального значення потрібно затягнути якомога сильніше.

**ВАЖЛИВО:** У разі виникнення труднощів з повертанням ручок керування потужністю конфорок, зверніться до центру післяпродажного обслуговування, щоб замінити несправний кран конфорки.

## ЗАМІНА ФОРСУНОК (див. таблицю форсунок у цих інструкціях)

- Зніміть решітки (A).
- Витягніть конфорки (B).
- За допомогою торцевого ключа відповідного розміру розкрутіть форсунку (C), викрутіть ту, яку потрібно замінити.
- Замініть її на форсунку, придатну для нового типу газу.
- Вмонтуйте форсунку (D).
- Якщо конфорка має декілька коронок, замінить форсунку за допомогою бічного гайкового ключа (E).

Перш ніж установлювати варильну панель, не забудьте прикріпити табличку калібрування газу, що постачається з форсунками, щоб вона відповідала фактичним даним про калібрування подачі газу.



## НАЛАШТУВАННЯ КРАНІВ НА МІНІМАЛЬНУ ПОДАЧУ ГАЗУ

Щоб пересвідчитися в правильному налаштуванні мінімальної подачі газу, зніміть ручку керування потужністю конфорки та виконайте перелічені нижче дії.

- Закрутіть гвинт, щоб зменшити висоту полум'я (-).
- Послабте гвинт, щоб збільшити висоту полум'я (+).

Налаштовувати подачу газу потрібно тоді, коли кран знаходиться в положенні мінімальної подачі (маленьке полум'я) .

- Первинне повітря в конфорках налаштовувати не потрібно.
- На цьому етапі запаліть конфорку та поверніть ручку керування потужністю конфорки на максимальне , а тоді на мінімальне  значення, щоб перевірити рівномірність полум'я.

Завершивши налаштування, запечатайте необхідні ділянки за допомогою сургучу або аналогічного матеріалу.

## ДОТРИМАННЯ МІСЦЕВИХ НОРМ



Встановлення та виконання газових з'єднань може бути виконано тільки кваліфікованим спеціалістом з дотриманням інструкцій виробника і відповідно до діючих місцевих правил техніки безпеки.

## ЦЕНТР ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перш ніж звернутися до центру післяпродажного обслуговування, будьте готові надати перелічену нижче інформацію.

- Тип несправності чи проблеми;
- точна модель (зазначена на етикетці, прикріпленій до інструкцій/гарантійного листа);
- сервісний номер, указаний після слова SERVICE (ОБСЛУГОВУВАННЯ) на табличці з технічними даними під варильною панеллю або на етикетці, прикріпленій до інструкцій/гарантійного листа;
- ваша повна адреса та номер телефону.

Якщо варильна панель потребує ремонту, зверніться до авторизованого центру післяпродажного обслуговування, зазначеного в гарантії.

## ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо варильна панель працює неналежним чином, перш ніж звертатися до центру післяпродажного обслуговування, перегляньте «Посібник з усунення несправностей», щоб визначити проблему.

### 1. Конфорка не запалюється або полум'я нерівномірне.

Перевірте, чи:

- не перекрита подача газу та джерело живлення, а особливо, чи відкритий кран подачі газу;
- газовий балон (зріджений газ) не порожній;
- не забиті отвори конфорки;
- не забруднена вилка розетки;
- усі частини конфорки розташовані правильно;
- біля варильної панелі немає протягів.

### 2. Конфорка гасне

Перевірте, чи:

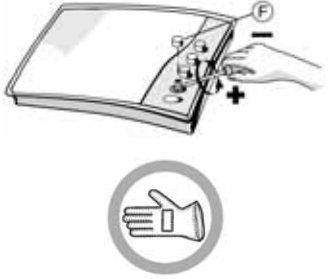
- під час запалювання конфорки ви протягом тривалого часу утримували натиснутою ручку керування потужністю конфорки, щоб активувати захисний механізм;
- не забиті отвори конфорки біля термопари;
- не забруднено край захисного механізму;
- правильно налаштовано мінімальну подачу газу (див. відповідний розділ).

### 3. Резервуари конфорки нестабільні

Перевірте, чи:

- дно резервуара ідеально рівне;
- резервуар розміщено на конфорці рівно по центру;
- не переплутано місця решіток і їх правильно встановлено.

Якщо після вищевказаних перевірок несправність не зникає, зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування.



## ОЧИЩЕННЯ ПОВЕРХНІ ВАРИЛЬНОЇ ПАНЕЛІ

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед проведенням обслуговування відключіть електроживлення.

- Усі емальовані та скляні частини слід очищувати теплою водою та нейтральним розчином.
- Під час тривалого контакту з вапнистою водою або абразивними миючими засобами на поверхнях із нержавіючої сталі можуть виникнути плями. Пролиту рідину (вода, соус, кава тощо) слід витирати одразу, ще до того, як вона засохне.
- Очищувати панель потрібно теплою водою та нейтральним миючим засобом, а тоді витирати насухо за допомогою м'якої тканини чи замші. Бруд від припалених решток їжі видаляйте за допомогою спеціальних очисників для поверхонь із нержавіючої сталі.
- **ПРИМІТКА:** Нержавіючу сталь слід чистити тільки м'якою тканиною або губкою.
- Не використовуйте абразивні чи їдкі матеріали, очисники на основі хлору або металеві щітки.
- Ніколи не застосовуйте пристрої, у яких для очищення використовується пара.
- Не використовуйте займисті продукти.
- Не залишайте кислотні або лужні речовини, наприклад оцет, гірчицю, сіль, цукор чи лимонний сік на варильній панелі.

**Якщо ви придбали модель варильної панелі IXELIUM, дотримуйтеся перелічених нижче рекомендацій щодо її очищення:**

- Використовуйте м'яку тканину (найкраще — мікрофібру), зволожену водою або звичайним засобом для миття скла.
- Не використовуйте паперові рушники, які можуть залишати сліди витирання на варильній панелі.

## ОЧИЩЕННЯ ЧАСТИН ВАРИЛЬНОЇ ПАНЕЛІ

- Щоб почистити варильну панель, можна зняти решітки, кришки конфорок та самі конфорки.
- Очистьте їх вручну за допомогою теплої води з неабразивним миючим засобом, видаляючи будь-які рештки їжі. Перевірте, чи жоден з отворів конфорки не забився.
- Промийте та висушіть їх.
- Вставте конфорки у відповідні гнізда та належним чином накрийте конфорки кришками.
- Ставлячи на місце решітку, переконайтеся, що місце для каstrулі збігається з конфоркою.
- Для забезпечення справної роботи на моделях, що містять поршень електричного запалювання та захисний механізм, слід ретельно очищати край поршня. Часто перевіряйте ці елементи, а в разі необхідності чистьте їх вологою тканиною. Будь-які припалені рештки їжі слід видалити за допомогою зубочистки або голки.

**ПРИМІТКА: Щоб не пошкодити пристрій електричного запалювання, не використовуйте його, коли конфорки знаходяться не на своїх місцях.**

## ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

- Цю варильну панель розроблено, виготовлено та представлено на ринку відповідно до:
  - Директиви 2009/142/ЄС стосовно безпеки газових пристроїв (попередня назва: ЕЕС 90/396);
  - положень Директиви 2006/95/ЄС про низьковольтні пристрої (яка замінює Директиву 73/23/CEE та подальші доповнення);
  - Директиви 2004/108/ЄС з вимог безпеки щодо електромагнітної сумісності.
- Конструкція цього приладу відповідає екологічним вимогам, які наведено в Регламентах ЄС № 66/2014, а також Європейському стандарту EN 30-2-1.

## ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ

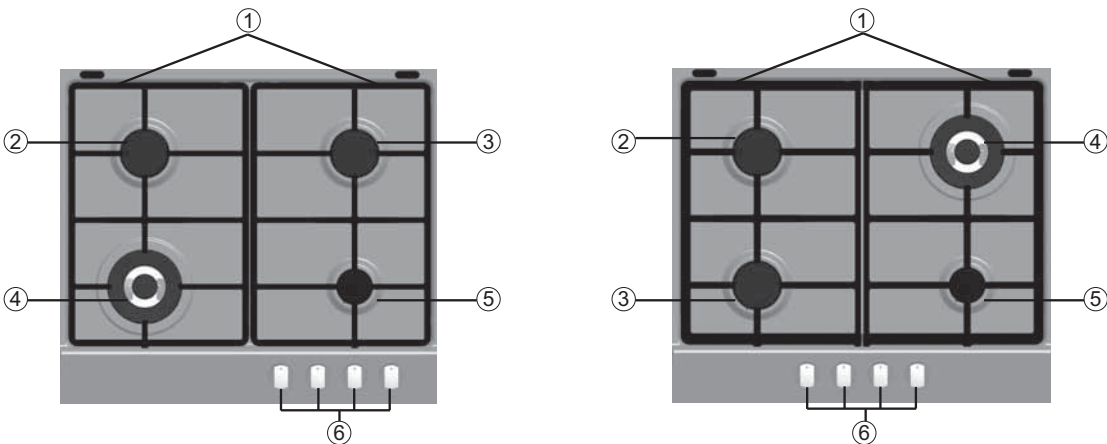
### Утилізація пакувального матеріалу

Пакувальний матеріал на 100% піддається вторинній переробці та позначений відповідним символом (). Тому різні частини упаковки слід утилізувати відповідально та відповідно до місцевих правил щодо утилізації відходів.

### Утилізація виробу

- Цей прилад маркований відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE).
- Забезпечивши належну утилізацію виробу, ви допоможете уникнути можливих негативних наслідків для довкілля та здоров'я людей, що можуть статися в разі неналежного поводження з цим приладом.
- Символ  на продукті або в супровідній документації вказує на те, що прилад не можна утилізувати як побутові відходи, і що його потрібно здати на утилізацію у відповідні центри збору відходів для вторинної переробки електричного й електронного обладнання.

ОПИС ПРОДУКТУ



- 1. Знімні решітки для кастрюль
- 2. Напівшвидка конфорка
- 3. Напівшвидка конфорка
- 4. Потужне полум'я
- 5. Допоміжна конфорка
- 6. Перемикачі управління

Символи

- Затемнене коло
- Велике полум'я
- Маленьке полум'я
- Перекритий кран
- Максимальне відкриття / постачання
- Мінімальне відкриття або зменшене постачання

Символи показують, яку конфорку активує цей перемикач. **Примітка:** зовнішній вигляд вашої варильної поверхні може дещо відрізнятися від зображення. Розташування конфорок і символів управління може змінюватися.

ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ З ВИКОРИСТАННЯ КОНФОРОК

Ця варильна панель має конфорки різного діаметру. Щоб ефективніше використовувати конфорки, радимо:

- використовувати кастрюлі та сковороди, дно яких має такий самий або трохи більший діаметр, як і конфорки (див. таблицю праворуч);
- Використовуйте тільки кастрюлі та сковороди з плоским дном.
- використовувати правильну кількість води для приготування страв і накривати кастрюлі кришками;
- стежити, щоб кастрюлі на решітці не виступали за межі варильної панелі.

**ВАЖЛИВО: Неправильне використання решіток може призвести до пошкодження варильної панелі. Не ставте решітку догори дном і не тягніть її по варильній панелі.**

**Не використовуйте:**

- чавунні, керамічні та виготовлені з натурального камення кастрюлі та сковороди;
- пристрої для рівномірного розсіювання полум'я (наприклад, металева сітка тощо);
- одночасно дві конфорки для однієї посудини (наприклад, довга посудина для приготування риби).

| Конфорка        | Ø (діаметр кастрюлі) |
|-----------------|----------------------|
| Потужне полум'я | Від 24 до 26 см      |
| Напівшвидка     | Від 16 до 24 см      |
| Допоміжна       | Від 8 до 14 см       |

ВИКОРИСТАННЯ ВАРИЛЬНОЇ ПАНЕЛІ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

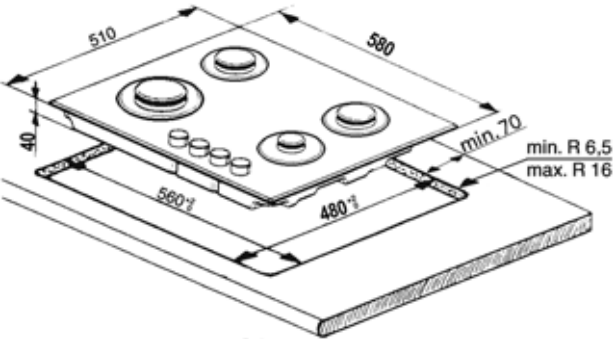
Регулюйте потужністю полум'я конфорки так, щоб воно не виходило за межі сковороди або кастрюлі.

**ВАЖЛИВО: ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ВАРИЛЬНОЇ ПАНЕЛІ МОЖЕ НАГРІВАТИСЯ ВСЯ ЇЇ ПОВЕРХНЯ.**

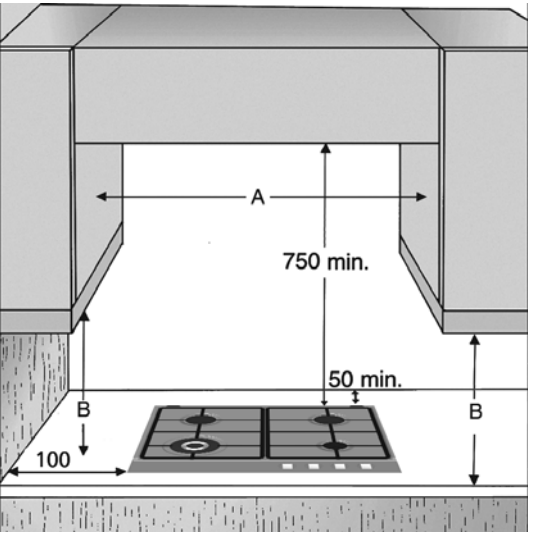
- Щоб запалити одну з конфорок, поверніть відповідну ручку проти годинникової стрілки до позначки максимального полум'я.
- Притисніть ручку до панелі керування, щоб запалити конфорку.
- Утримуйте ручку натиснутою впродовж 5–10 секунд після запалювання конфорки, щоб прилад запрацював належним чином. Захисний механізм цієї конфорки вимикає подачу газу до конфорки, якщо полум'я раптом зникає (через несподіваний протяг, перебіг у подачі газу, википання рідини тощо).

- **Не рекомендовано утримувати ручку натиснутою понад 15 секунд. Якщо і після цього періоду часу конфорка не запалиться, зачекайте хвилину, перш ніж спробувати запалити її ще раз.**  
При випадковому згасанні полум'я конфорки вимкніть перемикач управління та не намагайтеся запалити полум'я знову щонайменше протягом хвилини.
- **ПРИМІТКА:** Якщо через певну місцеву якість подачі газу запалення конфорок викликає труднощі, рекомендовано повторити спробу запалювання, повернувши ручку керування потужністю конфорки до позначки малого полум'я.
- **Полум'я конфорки може згаснути, якщо відпустити ручку.** Це означає, що захисний механізм недостатньо прогрівся. У такому разі повторіть перелічені вище дії.

РОЗМІРИ ТА ВІДСТАНІ, ЯКИХ СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ (мм)



**ПРИМІТКА:** якщо відстань «А» між настінними шафами складає 600–730 мм, висота «В» повинна складати щонайменше 530 мм; якщо відстань «А» між настінними шафами більша за ширину варильної поверхні, висота «В» повинна складати щонайменше 400 мм. У випадку встановлення витяжки над варильною панеллю див. інструкції виробника витяжки для дотримання правильної відстані.



ТАБЛИЦЯ ФОРСУНОК

КАТЕГОРІЯ II2N3+

| Тип газу, що використовується              | Тип конфорки    | Маркування форсунок | Номинальна потужність теплового потоку<br>кВт | Номинальне споживання | Зменшена теплоємність<br>кВт | Тиск газу (у мегабарах) |       |       |
|--------------------------------------------|-----------------|---------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|-------------------------|-------|-------|
|                                            |                 |                     |                                               |                       |                              | мін.                    | ном.  | макс. |
| ПРИРОДНИЙ ГАЗ (метан) <b>G20</b>           | Потужне полум'я | 138 A               | 3,50                                          | 333 л/год             | 1,55                         | 17                      | 20    | 25    |
|                                            | Напівшвидка     | 95 Z                | 1,75                                          | 167 л/год             | 0,35                         |                         |       |       |
|                                            | Допоміжна       | 72 X                | 1,00                                          | 95 л/год              | 0,30                         |                         |       |       |
| ЗРІДЖЕНИЙ НАФТОВИЙ ГАЗ (бутан) <b>G30</b>  | Потужне полум'я | P 93                | 3,50                                          | 254 л/год             | 1,55                         | 20                      | 28-30 | 35    |
|                                            | Напівшвидка     | 63                  | 1,75                                          | 127 г/год             | 0,35                         |                         |       |       |
|                                            | Допоміжна       | 50                  | 1,00                                          | 73 г/год              | 0,30                         |                         |       |       |
| ЗРІДЖЕНИЙ НАФТОВИЙ ГАЗ (пропан) <b>G31</b> | Потужне полум'я | P 93                | 3,50                                          | 250 г/год             | 1,55                         | 25                      | 37    | 45    |
|                                            | Напівшвидка     | 63                  | 1,75                                          | 125 л/год             | 0,35                         |                         |       |       |
|                                            | Допоміжна       | 50                  | 1,00                                          | 71 г/год              | 0,30                         |                         |       |       |

| Тип газу, що використовується | Конфігурація моделі 4 КОНФОРКИ | Номинальна потужність теплового потоку (кВт) | Загальний номінальний обсяг споживання | Об'єм повітря (м³), необхідний для спалювання 1 м³ газу |
|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| G20 20 мбар                   | 1 PB 2C - 2 SR - 1 AUX         | 8.00                                         | 762 л/год                              | 9,52                                                    |
| G30 28 -30 мбар               | 1 PB 2C - 2 SR - 1 AUX         | 8.00                                         | 581 л/год                              | 30,94                                                   |
| G31 37 мбар                   | 1 PB 2C - 2 SR - 1 AUX         | 8.00                                         | 571 л/год                              | 23,80                                                   |

ДЖЕРЕЛО ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ: 220–240 В ~ 50/60 Гц, 0,6 Вт